



## About Cautions

 **CAUTION:** A CAUTION indicates a potential for property damage, personal injury, or death.

## AC Adapter Safety

 **CAUTION:** Unless otherwise instructed in your Dell product documentation, never wrap power adapter cords around the body of the adapter. Such wrapping could pose the risk of excessive wear or damage to the adapter not covered by the product warranty. Never use a power adapter that shows signs of damage or excessive wear.

---

**Information in this document is subject to change without notice.  
© 2005 Dell Inc. All rights reserved.**

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Trademarks used in this text: *Dell* and the *DELL* logo are trademarks of Dell Inc.

Other trademarks and trade names may be used in this document to refer to either the entities claiming the marks and names or their products. Dell Inc. disclaims any proprietary interest in trademarks and trade names other than its own.



## 关于警告

 警告：警告表示潜在的财产损失、人身伤害或死亡。

## 交流适配器安全

 警告：除非您的 Dell 产品说明文件中有说明，否则请勿将电源适配器电线缠绕在适配器的主体上。这种缠绕可对适配器造成过度磨损或损坏，而这种磨损或损坏不在产品担保范围内。永不使用显示有损坏或过度磨损迹象的电源适配器。

---

本说明文件中的信息如有更改，恕不另行通知。

© 2005 Dell Inc. 保留所有权利。

未经 Dell Inc. 书面许可，严禁以任何方式进行复制。

本文件中使用的商标：*Dell* 和 DELL 徽标是 Dell Inc. 的商标。

本说明文件中述及的其它商标和商品名称是指拥有相应标记和名称的公司或其制造的产品。Dell Inc. 对不属于自己的商标和商品名称不拥有任何专有权益。



## 關於警告

 警示：警告表示可能的財產損失、人身傷害或死亡。

## 交流電變壓器的安全

 警示：除非在您的 Dell 產品說明文件中另有指示，否則絕不要將電源變壓器電線纏繞在變壓器上。如果纏繞，可能造成過度消耗或損壞變壓器的風險，且不在產品保固的範圍內。絕不要使用有損壞跡象 或過度消耗的電源變壓器。

---

本文件中的資訊如有變更，恕不另行通知。

© 2005 Dell Inc. 版權所有，翻印必究。

任何未經 Dell Inc. 書面許可的複製行為均嚴格禁止。

本文件中使用的商標：*Dell* 及 DELL 徽標均為 Dell Inc. 的商標。

本文件中使用的其他商標與商品名稱是指擁有這些標誌及名稱的公司或其產品。Dell Inc. 對不屬於自己的商標與商品名稱不擁有任何專有權益。



## 0 varování

 **VÝSTRAHA:** VÝSTRAHA upozorňuje na potenciální poškození majetku a riziko úrazu nebo smrti.

## Bezpečnost napájecího adaptéru

 **VÝSTRAHA:** Není-li uvedeno jinak v dokumentaci k produktu Dell, nenavíjejte kabely napájecího adaptéru okolo těla adaptéru. V případě navinutí hrozí nebezpečí nadměrného opotřebení nebo poškození adaptéru, nak které se nevztahuje záruka. Zásadně nepoužívejte napájecí adaptér, který nese známky poškození nebo nadměrného opotřebení.

---

**Informace v tomto dokumentu se mohou bez předchozího upozornění změnit.  
© 2005 Dell Inc. Všechna práva vyhrazena.**

Jakákoli reprodukce bez písemného povolení společnosti Dell Inc. je přísně zakázána.

Obchodní značky použité v tomto textu: *Dell* a logo *DELL* jsou ochranné známky společnosti Dell Inc.

Ostatní obchodní značky a názvy mohou být v tomto dokumentu použity bud' v souvislosti s organizacemi, které si na tyto značky a názvy činí nárok, nebo s jejich produkty. Společnost Dell Inc. si nečiní nárok na jiné obchodní značky a názvy, než své vlastní.



## Om advarsler



**FORSIGTIG:** En FORSIGTIG angiver mulig tingskade, legemsbeskadigelse eller død.

# Sikkerhed for vekselstrømsadapteren



**FORSIGTIG:** Strømadapterens ledninger må aldrig vikles om adapteren, medmindre andre instruktioner er anført i Dell-produktets dokumentation. En sådan omvikling kan give risiko for overdreven slid eller beskadigelse af adapteren, hvilket ikke vil være dækket af produktets garanti. Brug aldrig en strømadapter, som viser tegn på skade eller overdreven slid.

---

Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden varsel.

© 2005 Dell Inc. Alle rettigheder forbeholdes.

Enhver form for gengivelse uden skriftlig tilladelse fra Dell Inc. er strengt forbudt.

Anvendte varemærker i denne tekst: *Dell* og *DELL* logoet er varemærker, som tilhører Dell Inc.

Andre varemærker og firmanavne kan være brugt i dette dokument til at henvisse til enten de fysiske eller juridiske personer, som gør krav på mærkerne og navnene, eller til deres produkter. Dell Inc. fraskriver sig enhver tingslig rettighed, for så vidt angår varemærker og firmanavne, som ikke er deres egne.



## Veiligheidsvoorschriften



**LET OP:** Een LET OP duidt het risico van schade aan eigendommen, lichamelijk letsel of overlijden aan.

## Veiligheid van de netadapter



**LET OP:** Tenzij in uw Dell Productinformatiegids anders wordt aangegeven, mag u nooit de snoeren van de stroomadapter rond de adapter wikkelen. Dit kan buitensporige slijtage of schade aan de adapter veroorzaken die niet onder de productgarantie valt. Gebruik nooit een stroomadapter die beschadigd is of tekenen van buitensporige slijtage vertoont.

---

De informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.  
© 2005 Dell Inc. Alle rechten voorbehouden.

Verveelvoudiging van dit materiaal, op welke wijze dan ook, is alleen toegestaan na uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van Dell Inc.

Merken in dit document: *Dell* en het *DELL*-logo zijn merken van Dell Inc.

Andere merken en handelsnamen die mogelijk in dit document worden gebruikt, dienen ter aanduiding van de rechthebbenden met betrekking tot de merken en namen of ter aanduiding van hun producten. Dell Inc. claimt op geen enkele wijze enig eigendomsrecht ten aanzien van andere merken of handelsnamen dan haar eigen merken en handelsnamen.



## Tietoja Vaara-merkinnöistä



**VAARA:** VAARA-merkinnät kertovat tilanteesta, joihin saattaa liittyä omaisuusvahinkojen, loukkaantumisen tai kuoleman vaara.

## Vaihtovirtasovittimen turvallisuus



**VAARA:** Ellei Dellin tuotedokumentaatiossa toisin neuvota, älä koskaan kierrä virtasovittimen johtoja virtasovittimen rungon ympärille. Tällainen johtojen kiertäminen saattaa merkittävästi kuluttaa tai vahingoittaa virtasovitinta. Tuotteen takuu ei kata tällaista kulumista. Älä koskaan käytä virtasovitinta, joka on vahingoittunut tai jossa on merkkejä merkittävästä kulumisesta.

---

Tämän asiakirjan tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

© 2005 Dell Inc. Kaikki oikeudet pidätetään.

Tämän tekstin kaikenlainen kopioiminen ilman Dell Inc:n kirjallista lupaa on jyrkästi kielletty.

Tekstissä käytetty tavaramerkit: *Dell* ja *DELL*-logo ovat Dell Inc:n tavaramerkkejä.

Muut tekstissä mahdollisesti käytetyt tavaramerkit ja tuotenimet viittaavat joko merkkien ja nimien haltijoihin tai näiden tuotteisiin. Dell Inc. kielää omistusoikeuden muihin kuin omiin tavaramerkkeihinsä ja tuotenimiinsä.



## À propos des précautions

 **PRÉCAUTION :** Une PRÉCAUTION indique un risque potentiel d'endommagement du matériel, de blessure corporelle ou de mort.

## Mesures de sécurité relatives à l'adaptateur CA

 **PRÉCAUTION :** N'enroulez jamais les cordons d'alimentation de l'adaptateur autour de l'adaptateur, sauf si des instructions contraires figurent dans la documentation sur le produit Dell. Un enroulement de ce type risque d'user ou de détériorer excessivement l'adaptateur, qui n'est pas sous la garantie du produit. N'utilisez jamais un bloc d'alimentation présentant des signes de détérioration ou d'usure excessive.

---

Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modification sans préavis.

© 2005 Dell Inc. Tous droits réservés.

La reproduction de ce document, de quelque manière que ce soit, sans l'autorisation écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Marques utilisées dans ce document : *Dell* et le logo *DELL* sont des marques de Dell Inc.

D'autres marques et noms commerciaux peuvent être utilisés dans ce document pour faire référence aux entités se réclamant de ces marques et de ces noms ou à leurs produits. Dell Inc. rejette tout intérêt propriétaire dans les marques et les noms commerciaux autres que les siens.



## Wissenswertes zu den Vorsichtshinweisen



**VORSICHT:** Durch VORSICHT werden Sie auf Gefahrenquellen hingewiesen, die materielle Schäden, Verletzungen oder sogar den Tod von Personen zur Folge haben können.

## Netzadapter-Sicherheit



**VORSICHT:** Wickeln Sie niemals das Kabel eines Netzadapters um den Adapter selbst, außer wenn Ihre Dell-Produktdokumentation Sie dazu auffordert. Solches Wickeln könnte zu übermäßiger Abnutzung oder Beschädigung des Adapters führen, welche die Produkt-Garantie nicht deckt. Verwenden Sie niemals einen Netzadapter der Anzeichen von Schäden oder übermäßiger Abnutzung aufweist.

---

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können sich ohne vorherige Ankündigung ändern.  
© 2005 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Die Vervielfältigung oder Wiedergabe in jeglicher Weise ist ohne schriftliche Genehmigung von Dell Inc. strengstens untersagt.

Marken in diesem Text: *Dell* und das *DELL*-Logo sind Marken von Dell Inc.

Alle anderen in dieser Dokumentation genannten Marken und Handelsbezeichnungen sind Eigentum der entsprechenden Hersteller und Firmen. Dell Inc. verzichtet auf alle Besitzrechte an Marken und Handelsbezeichnungen, die nicht Eigentum von Dell sind.



## Πληροφορίες για την προσοχή

 **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η ΠΡΟΣΟΧΗ επισημαίνει κίνδυνο βλάβης υλικού, τραυματισμού ή θανάτου.

## Ασφάλεια μετασχηματιστή AC

 **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Εκτός κι αν ορίζεται διαφορετικά στην τεκμηρίωση του προϊόντος Dell, ποτέ μην τυλίγετε τα καλώδια τροφοδοσίας του μετασχηματιστή γύρω από το σώμα του μετασχηματιστή. Η ενέργεια αυτή μπορεί να οδηγήσει σε υπερβολική φθορά ή ζημιά στο μετασχηματιστή που δεν καλύπτονται από την εγγύηση. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε μετασχηματιστή ισχύος που έχει σημάδια ζημιάς ή υπερβολικής φθοράς.

---

Οι πληροφορίες αυτού του εγγράφου μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

© 2005 Dell Inc. Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Απαγορεύεται αυστηρά η αναπαραγωγή με οποιοδήποτε τρόπο χωρίς τη γραπτή άδεια της Dell Inc.

Εμπορικά σήματα που χρησιμοποιούνται στο παρόν: Η επωνυμία *Dell* και το λογότυπο *DELL* είναι εμπορικά σήματα της Dell Inc.

Άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικές ονομασίες μπορεί να χρησιμοποιούνται στο παρόν έγγραφο αναφερόμενα είτε στους κατόχους των σημάτων και των ονομάτων είτε στα προϊόντα τους. Η Dell Inc. παραιτείται από κάθε δικαίωμα σε εμπορικά σήματα και εμπορικές ονομασίες τρίτων.



## Óvintézkedések



**VIGYÁZAT!** Az ÓVINTÉZKEDÉSEK esetleges tárgyi és személyi sérülésekre, illetve életveszélyre hívják fel a figyelmet.

# A hálózati adapterre vonatkozó biztonsági előírások



**VIGYÁZAT!** Ha csak a Dell termékhez tartozó dokumentációban erre más utasítást nem talál, soha ne csévélje fel a hálózati adapter kábeleit magára az adapterre. A kábelek felcsévélezése az adapter idő előtti elhasználódásához vezethet, amelyre nem terjed ki a termékre vállalt garancia. Soha ne használjon olyan adaptort, amelyen hibára vagy elhasználtságra utaló egyértelmű jelek láthatók.

---

A dokumentumban közölt információ külön értesítés nélkül is megváltozhat.  
© 2005 Dell Inc. minden jog fenntartva.

A Dell Inc. előzetes írásos engedélye nélkül szigorúan tilos a dokumentumot bármiféle módon sokszorosítani.

A szövegben használt védjegyek: *Dell* és a *DELL* logó a Dell Inc. védjegyei

A dokumentumban egyéb védjegyek és védett nevek is szerepelhetnek, amelyek a védjegyet vagy nevet bejegyzető cégre, valamint annak termékeire vonatkoznak. A Dell Inc. kizártlag a saját védjegyeiből és bejegyzett neveiből eredő jogi igényeket érvényesíti.



## Informazioni sui messaggi di attenzione

 **ATTENZIONE:** Un messaggio di ATTENZIONE indica un potenziale rischio di danni materiali, lesioni personali o morte.

## Sicurezza dell'adattatore c.a.

 **ATTENZIONE:** Salvo altresì indicato nella documentazione del prodotto Dell, non avvolgere i cavi dell'adattatore di alimentazione intorno al corpo dell'adattatore. Tale avvolgimento potrebbe causare il rischio di logorio o danni eccessivi all'adattatore non coperto dalla garanzia del prodotto. Non utilizzare mai un adattatore di alimentazione che mostra segni di danni o logorio eccessivo.

---

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifica senza preavviso.  
© 2005 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

È severamente vietata la riproduzione, con qualsiasi strumento, senza l'autorizzazione scritta di Dell Inc.

Marchi utilizzati in questo testo: *Dell* e il logo della *DELL* sono marchi commerciali di Dell Inc.

Nel presente documento possono essere utilizzati altri marchi e nomi commerciali che si riferiscono sia ad entità che rivendicano i marchi che ai nomi o ai loro prodotti. Dell Inc. nega qualsiasi partecipazione di proprietà relativa a marchi e nomi commerciali diversi da quelli di sua proprietà.



## 警告について

 警告：物的損害、けが、または死亡の原因となる可能性があることを示します。

## AC アダプタの安全

 警告：お使いのデル製品マニュアルで指示されている場合を除き、電源アダプタコードをアダプタ自体に巻きつけないでください。そのような巻き付け行為は、製品の保証ではカバーされない、過度の消耗や損傷を招く恐れがあります。損傷や過度の消耗の可能性が見られる電源アダプタは、絶対に使用しないでください。

---

この文書の情報は、事前の通知なく変更されることがあります。  
© 2005 すべての著作権は Dell Inc. にあります。

Dell Inc. の書面による許可のない複写は、いかなる形態においても厳重に禁じられています。

本書に使用されている商標 : Dell および DELL のロゴは Dell Inc. の商標です。

本書では、上記記載以外の商標や会社名が使用されている場合があります。これらの商標や会社名は、一切 Dell Inc. に所属するものではありません。



## 주의 정보

**⚠ 주의 :** 주의는 잠재적으로 물건의 손상, 신체적 부상, 또는 사망 등과 같은 결과를 초래 할 수 있음을 뜻합니다.

## AC 어댑터 안전

**⚠ 주의 :** Dell 제품 설명서에 달리 명시하지 않는 한, 어댑터 몸통 주위에 전원 어댑터 코드를 감지 마십시오. 이렇게 감지되면 과도한 마모의 원인이 되거나 어댑터에 손상을 주게 되며, 제품 품질 보증을 받을 수 없습니다. 손상의 기미가 보이거나 과도하게 마모된 전원 어댑터는 절대로 사용하지 마십시오.

---

이 문서의 정보는 사전 통보없이 변경될 수 있습니다.  
© 2005 Dell Inc. All rights reserved.

Dell Inc. 의 서면 허가를 받지 않은 일체의 모든 재생산은 엄격하게 금지됩니다.

본 설명서에 사용된 상표 : *Dell* 및 *DELL* 로고는 Dell Inc. 의 상표입니다.

본 설명서에서는 특정 회사의 마크나 제품 이름의 사실성을 입증하기 위해 기타 상표나 상호를 사용할 수도 있습니다. Dell Inc. 는 자사가 소유하고 있는 것 이외의 타사 소유 상표 및 상표명에 대한 어떠한 소유권도 가지고 있지 않습니다.

## Om advarsler

 **ADVARSEL:** En ADVARSEL angir en potensiell fare for skade på eiendom, personskade eller dødsfall.

## Sikkerhet for strømadapter

 **ADVARSEL:** Strømadapterens ledninger skal aldri vikles rundt selve strømadapteren, med mindre annet er angitt i Dells produkt dokumentasjon. Slik vikling kan bety fare for stor slitasje eller skade på adapteren som ikke dekkes av produktgarantien. Bruk aldri en strømadapter som visertegn på skade eller stor slitasje.

---

**Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten varsel.**

© 2005 Dell Inc. Med enerett.

Reproduksjon i enhver form er strengt forbudt uten skriftlig tillatelse fra Dell Inc.

Varemerker i denne teksten: *Dell* og *DELL*-logoen er varemerker tilhørende Dell Inc.

Andre varemerker og varenavn kan brukes i dette dokumentet som en henvisning til institusjonene som innehar rettighetene til merkene og navnene, eller til produktene. Dell Inc. fraskriver seg enhver eierinteresse for varemerker og varenavn som ikke er sine egne.



## Informacje o ostrzeżeniach

 **OSTRZEŻENIE:** OSTRZEŻENIE informuje o sytuacjach, w których występuje ryzyko uszkodzenia sprzętu, obrażeń lub śmierci.

## Adapter prądu zmiennego - bezpieczeństwo

 **OSTRZEŻENIE:** O ile w dokumentacji produktu Dell nie napisano inaczej, nigdy nie należy owijać przewodów zasilacza wokół urządzenia. W przeciwnym razie zasilacz może ulec uszkodzeniu lub nadmierному zużyciu, które nie są objęte gwarancją urządzenia. Nie należy używać zasilacza w przypadku stwierdzenia oznak uszkodzenia lub nadmiernego zużycia.

---

Informacje zamieszczone w tym dokumencie mogą zostać zmienione bez uprzedzenia.

© 2005 Dell Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Powielanie zawartości niniejszego dokumentu w jakiekolwiek formie bez pisemnej zgody firmy Dell Inc. jest surowo zabronione.

Znaki towarowe użyte w tekście: *Dell* oraz logo *DELL* są znakami towarowymi firmy Dell Inc.

Tekst może zawierać także inne znaki towarowe i nazwy towarowe, odnoszące się do podmiotów posiadających prawa do tych znaków i nazw lub do ich produktów. Firma Dell Inc. nie rości sobie praw własności do marek i nazw towarowych innych niż jej własne.



## Информация о предупреждениях



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Указывает на потенциальную опасность повреждения, получения легких травм или угрозу для жизни.

## Безопасное использование адаптера переменного тока



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Если не указано иначе в документации на продукт Dell, не оборачивайте кабели адаптера питания вокруг корпуса адаптера. В противном случае это представляет риск чрезмерного износа или повреждения адаптера, которое не будет устранено по гарантии. Не используйте адаптер питания с видимыми признаками повреждения или чрезмерного износа.

---

Информация в этом документе может быть изменена без предварительного уведомления.  
© Dell Inc., 2005. Все права защищены.

Воспроизведение материалов данного руководства в любой форме без письменного разрешения корпорации Dell Inc. строго запрещено.

Товарные знаки, использованные в этом документе: *Dell* и логотип *DELL* являются товарными знаками Dell Inc.

Остальные товарные знаки и названия продуктов могут использоваться в этом руководстве для обозначения фирм, заявляющих права на товарные знаки и названия, или продуктов этих фирм. Dell Inc. заявляет об отказе от всех прав собственности на любые товарные знаки и названия, кроме своих собственных.



## O upozorneniach



**UPOZORNENIE:** UPOZORNENIE označuje riziko možného poškodenia majetku, osobného zranenia alebo smrti.

## Bezpečnosť adaptéra AC



**UPOZORNENIE:** Ak v dokumentácii k produktu Dell nie je uvedené inak, nikdy neomotávajte šnúry adaptéra okolo tela adaptéra. Omotanie by mohlo spôsobiť nadmerné opotrebovanie alebo poškodenie adaptéra, na ktoré sa nevztahuje záruka na produkt. Nikdy nepoužívajte adaptér napájania, ktorý nesieznámky poškodenia alebo nadmerného opotrebovania.

---

Vyhradzujeme si právo meniť informácie bez predchádzajúceho upozornenia.

© 2005 Dell Inc. Všetky práva vyhradené.

Reprodukcia akýmkoľvek spôsobom bez písomného súhlasu firmy Dell Inc. je prísně zakázaná.

Ochranné známky použité v texte: *Dell* a *DELL* logo sú obchodné značky spoločnosti Dell Inc.

Iné ochranné známky a obchodné názvy sa v tomto dokumente môžu použiť s cieľom označenia príslušných majiteľov vlastiacich tieto ochranné známky a obchodné názvy, ako aj s cieľom označenia názvov ich výrobkov. Spoločnosť Dell Inc. sa zrieka akéhokoľvek nároku na ochranné známky a obchodné názvy iné, než tie, ktoré vlastní.



## O opozorilih



**OPOZORILA:** OPOZORILA označujejo možnost poškodb lastnine, osebnih poškodb ali smrti.

## Varnost pri uporabi vmesnika za napajanje



**OPOZORILO:** Razen če ni v dokumentaciji vašega izdelka Dell navedeno drugače, kablov napajalnega vmesnika nikoli ne ovijajte okoli le-tega. Stakšnim ovijanjem tvegate prekomerno obrabo ali poškodbo vmesnika, ki je garancija izdelka ne krije. Nikoli ne uporabljajte napajalnega vmesnika, na katerem so vidni znaki poškodb ali prekomerne obrabe.

**Informacije v tem dokumentu se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.**  
© 2005 Dell Inc. Vse pravice pridržane.

Vsakršno reproduciranje brez pisnega dovoljenja družbe Dell Inc. je strogo prepovedano.

Blagovne znamke, uporabljene v tem besedilu: *Dell* in logotip **DELL** sta blagovni znamki podjetja Dell Inc.

V tem dokumentu se lahko uporabljajo tudi druge blagovne znamke in imena, ki se nanašajo na osebe, katerih last so blagovne znamke ali imena, oziroma na njihove izdelke. Družba Dell Inc. zavrača vsakršno lastništvo blagovnih znamk in imen, razen tistih, ki so v njeni lasti.



## Sobre as Advertências

 **ADVERTÊNCIA:** ADVERTÊNCIA indica um potencial de danos ao equipamento, de lesões corporais ou mesmo de morte.

## Segurança do adaptador CA

 **ADVERTÊNCIA:** A menos que a documentação do produto Dell tenha fornecido uma instrução contrária, nunca enrole os cabos de adaptadores de alimentação em volta do corpo do adaptador. Isto pode criar o risco de estresse excessivo ou dano ao adaptador que não está coberto pela garantia. Nunca use um adaptador de alimentação que pareça estar danificado ou que apresente sinais de estresse excessivo.

---

As informações deste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.  
© 2005 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

É proibida a reprodução sem permissão por escrito da Dell Inc.

Marcas comerciais usadas neste texto: *Dell* e o logotipo *DELL* são marcas comerciais da Dell Inc.

Outras marcas e nomes comerciais podem ser utilizados neste documento como referência às entidades proprietárias dessas marcas e nomes ou a seus produtos. A Dell Inc. declara que não tem interesse de propriedade sobre marcas comerciais e nomes de terceiros.



## Sobre as Advertências

 **ADVERTÊNCIA:** ADVERTÊNCIA indica um potencial de danos do equipamento, de lesões corporais ou mesmo de morte.

## Segurança do adaptador CA

 **ADVERTÊNCIA:** A menos que a documentação do produto Dell tenha fornecido uma instrução contrária, nunca enrole os cabos de adaptadores de alimentação em volta do corpo do adaptador. Isto pode criar o risco de estresse excessivo ou dano ao adaptador que não está coberto pela garantia. Nunca use um adaptador de alimentação que pareça estar danificado ou que apresente sinais de desgaste excessivo.

---

As informações deste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.  
© 2005 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

É proibida a reprodução sem permissão por escrito da Dell Inc.

Marcas comerciais utilizadas neste texto: *Dell* e o logotipo *DELL* são marcas comerciais da Dell Inc.

Outras marcas e nomes comerciais podem ser utilizados neste documento como referência às entidades proprietárias dessas marcas e nomes ou aos seus produtos. A Dell Inc. declara que não tem interesse de propriedade sobre marcas e nomes de terceiros.



## Acerca de los avisos de precaución



**PRECAUCIÓN:** Una PRECAUCIÓN indica un posible daño material, lesión corporal o muerte.

## Adaptador de CA de seguridad



**PRECAUCIÓN:** A menos que la documentación del producto Dell indique lo contrario, nunca enrolle los cables del adaptador por el adaptador mismo. Enrollar los cables de esa manera podría desgastarlos excesivamente y dañar el adaptador no cubierto por la garantía del producto. Nunca utilice un adaptador de alimentación con marcas de haberse dañado o desgastado excesivamente.

---

La información contenida en este documento puede modificarse sin aviso previo.  
© 2005 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

Queda estrictamente prohibido realizar cualquier tipo de reproducción sin el consentimiento por escrito de Dell Inc.

Marcas comerciales utilizadas en este texto: *Dell* y el logotipo de *DELL* son marcas comerciales de Dell Inc.

En este documento pueden citarse otras marcas y nombres comerciales para referirse a las entidades que los poseen o a sus productos. Dell Inc. renuncia a cualquier interés sobre la propiedad de marcas y nombres comerciales que no sean los suyos.



## Om varningar

 **VARNING!** En varning signalerar risk för skada på egendom eller person eller livsfara.

# Hantera nätadaptern säkert

 **VARNING!** Vira aldrig sladden till nätadaptern runt själva nätadaptern, om du inte uppmanas att göra det i dokumentationen till den produkt från Dell som du har köpt. Det kan slita ut eller skada nätadaptern, och skadan täcks inte av garantin. Använd aldrig en nätadapter som tycks vara skadad eller utsliten.

---

Informationen i det här dokumentet kan komma att ändras.

© 2005 Dell Inc. Med ensamrätt.

Återgivning i någon form utan skriftligt tillstånd från Dell Inc. är strängt förbjuden.

Varumärken som återfinns i denna text: *Dell* och logotypen för *DELL* är varumärken som tillhör Dell Inc.

Övriga varumärken i dokumentet kan användas för att hänvisa till dem som gör anspråk på varumärkena eller deras produkter. Dell Inc. fränsäger sig allt ägarintresse av andra varumärken än sina egena.

## אודות התראות

 התראה: "התראה" מצינית אפשרות של נזק לרכוש, פגעה גופנית או מוות.

## בדיקות מתאימים זרם חילופין

 התראה: אלא אם כן מצויין אחרת בתיעוד מוצר Dell שברשותך, לעולם אין לכرون את כבל החשמל של המתאים סיבוב גוף המתאים. כריכת הcab�ים עלולה לגרום לסכנה של בלאי מוגבר או נזק למתאים, שאינם מכוסים על-ידי האחוריות. אין להשתמש במתאים זרם עם סימנים ברורים של נזק או בלאי מוגדם.

---

המידע במסמך זה עשוי להשתנות ללא הודעה.  
© 2005 Dell Inc. כל הזכויות שמורות.

חל איסור מוחלט על העתקה מכל סוג ללא הרשאה בכתב מ-Dell Inc.

סימנים מסחריים ששימוש בטקסט זה: Dell והלווגו DELL הם סימנים מסחריים של Dell Inc.

יתכן שייעשה שימוש בסימנים מסחריים ובשמות מסחריים אחרים במסמך זה כדי להתייחס לשוויות הטעונות לבעלות על הסימנים והשמות, או למוצרים שלהם. Dell Inc. מותרת על כל חלק קנייני בסימנים מסחריים ושמות מסחריים פרט לאלה שבבעלותה.